

SIE WOLLEN NICHTS
VERSÄUMEN?
...mit uns sind Sie immer dabei.

Wissen, was in der
Nachbarschaft passiert.

Wir beraten Sie gern
zu einer Anzeige:
0331/28 40 404
anzeigen@wochenspiegel-brb.de

IHR WOCHENSPIEGEL – IHRE REGION

Ferien bi Oma un Opa up't Dörp

Der Wochenspiegel veröffentlicht in loser Folge Texte auf Plattdeutsch. Unterstützt werden wir dabei vom Verein für Niederdeutsch im Land Brandenburg e.V. sowie vom Plattdeutschen Stammtisch Wittstock. Dafür vielen Dank! Und Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Vergnügen beim Lesen!
Ihr Wochenspiegel-Team

Elsi hett wie jedet Joahr ehr Ferien werrer bi Oma up't Dörp verläwt. Et dä ehr gefall'n, met Hund un Katt rümmertospöln, de Höhnerier owends ut'n Stall intosammeln un in Goorn desöten Beern to plücken. Männig Dag was de lütte Deern awer ut Rand un Band. Oma kunn sik dat Muul fusselig räden, awer se dä nich hürn. „Do, Elsi“, sä Oma, as de Lütt et werrer moalt to dull dräwen hett, „wenn do nich up mi hürst, kümmt de bö-

se Wulf un schnappt di wech, as bi Rotkäppchen“. „Ach Oma“, röpp de Krabbe, „Bange moaken is nich, do weetst doch, toierst har de Wulf de Oma fräten!“

Een annermoal föhrt Elsi in de Schoolferien met ehr Oma in'n Urlaub. In de lesenboahn kiekt de Lütt all de Minschen an, de doar up de Bänk sitten.

Up eenmoal röppt se lut: „Oma, kiek moalt doar, de Mann hett jo keen Hoar mier up sien Kopp!“ „Holl dien Mul, Elsi“, röppt Oma, „de Mann künn di hürn!“ „Na, worüm denn nich, orrer weet he det noa nich?“, fröcht Elsi verbiestert.

Lina un ehr beeden Bröder sün in de Schoolferien bi Oma un Opa up't Dörp.

De Ollendeelers hemm ehr Waschkök to een ganz modernet Bad umbu'n loaten. De Bojewann was ganz grot un 'n bä-

ten in de lerd affsenkt. Junge, dat wier wat för de Kinner. Se hemm alltohop in de Wann' Platz hat. Ens an Dag was een groten Krach to hürn ut de Bojestuw. De Lütte Diern har banig schriegen. As Oma dorto kom' is, sä de Lütt: „De Bengels wulln mi nich metspöln loaten“. „Un worüm nich?“, fröcht Oma. „Nee“, sä Karlemann, „wi spöln U-Boot un Lina hett keen Seihröhr.“

Een annermoal hemm de Dree werrer tosoam' inne grote Wann seten. Up eenmoal was Oma van een ludet Gebröll upschreckt. „Wat moakt ehr doar, Kinner, wat sall dett Geschrei?“, röppt se. „Wi spöln Schiffsunnerngang“, kreiht de Öllste van de Bengels „un Lina will nich versupen.“

Schultens Martin wär inne Ferien ok bi Oma un Opa up't

Dörp to Besök. Det hett em fall'n, he har met de Bengels ut de Nawerschaft düchtig rümmertowt un Oma's kleen Hus männigmoal upp'n Kopp stöllt. As de Tied nu üm wier un Vadder em werrer affholt hett, sä he to em: „Na, mien Jung, nu freust di woll, det de School werrer angeiht un do noahs kümmt?“

„Nee“, stött de Lütt lut rut, „ick nich, awer Oma!“
Annemarie Ostermeier



TRAUERANZEIGEN

Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben nicht mehr
selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit.

Wir nehmen Abschied von
Gertrud Richter (Tutti)
* 30.11.1934 † 11.07.2024

In dankbarer Erinnerung
Familie Hinz

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, dem 13. August 2024, um 11.00 Uhr in Netzwow statt.

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod Erlösung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma,
Schwester und Schwägerin

Margot Rönnpa
geb. Erdmann
* 23.08.1935 † 28.06.2024

In stiller Trauer
Deine Kinder
Birgit, Frank und Ralf mit Familien
Wittenberge, im Juli 2024
Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Leuchtende Tage –
nicht weinen, dass sie vorüber;
lächeln, dass sie gewesen sind.

Wir nehmen Abschied von
Manfred Stein
* 19.4.1942 † 26.6.2024

In liebevoller Erinnerung
Susanne und Nico
Eileen, Anton und Christopher
Anke und Daniel
sowie alle, die ihn lieb und gern hatten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 26. Juli 2024
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Weisen statt.

Man sieht die Sonne untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater,
Schwiegevater, Opa, Schwager und Onkel

Kuno Püschel
* 1.3.1946 † 9.7.2024

In stiller Trauer
deine Margot
Silke und Torsten
Berit und Thorsten
Christian und Laura
Nico

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
dem 1. August 2024, um 10 Uhr in
der Friedhofshalle in Pritzwalk statt.

Wir haben deine Stimme im Ohr,
dein Bild im Kopf
und dich in unseren Herzen.
Wir werden dich niemals vergessen.

Wir nehmen Abschied von
Riko Knablowski
geb. 25.9.1966 gest. 15.7.2024

In stiller Trauer
Im Namen aller Angehörigen
deine Kinder
Antje und Jannik
Brügge, im Juli 2024
Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit
müssen wir Abschied nehmen
von unserer herzensguten Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gisela Hann
geb. Göseke
* 18. Oktober 1929 † 12. Juli 2024

Unvergessen
Deine Kinder
Gunter und Ingetraud
Ulrich und Petra
Gerd
Dietmar und Brigitta
Gudrun und Fritz
Hella und Dawy
Deine Enkel und Urenkelkinder

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, dem 27. Juli 2024, um 11:00 Uhr
auf dem Friedhof in Lanz statt.

Retten – Löschen – Bergen – Schützen
... das war dein Leben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
Torsten Schröder
geb. 26.01.1965 gest. 14.07.2024

Wir vermissen dich
deine Anke
Nick und Susan mit Helena & Henrick
Ron und Marcel
deine Schwiegermutter Käthe
deine Schwester Sigrid
sowie alle, die dich gern hatten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 26. Juli 2024, um 10 Uhr
in der Friedhofshalle in Falkenhagen statt.

Auf Wunsch des Verstorbenen bitten wir
von Blumenschmuck abzusehen.

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin und Kollegin
Brigitte Niemann
die im Juni 2024 plötzlich und unerwartet verstorben ist.
Frau Niemann war über zehn Jahre in unserem Unternehmen
beschäftigt und hat sich in dieser Zeit als Mitarbeiterin im
REPO-Markt Pritzwalk verdient gemacht. Wir verlieren eine
verlässliche Mitarbeiterin und eine geschätzte Kollegin.
Ihr viel zu früher Tod erfüllt uns mit Trauer. In diesen
schweren Tagen sind unsere Gedanken bei ihrer Familie.
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsleitung und Mitarbeiter
der REPO-Märkte

Rolf Hespos
Von Herzen möchten wir allen lieben
Menschen Danke sagen, die auf
vielfältige und liebevolle Weise ihr
Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Einen würdevollen Abschied unterstützten das
Bestattungsinstitut Gädke, das Blumenhaus Römer
sowie Frau Wenglewski, die uns auf einfühlsame
Art durch den Fluss des Lebens führte.

Hannelore und Sven
Pritzwalk, im Juli 2024

BESTATTER

IHR RATGEBER IM TRAUERFALL
BESTATTER VOR ORT

**Bestattung
Spycher-Noack**
Große Straße 46
19336 Bad Wilsnack
Tel. 0 38 791 / 25 81

**Bestattungshaus
Thiele**
Reetzer Straße 2
Perleberg
Tel. 0 38 76 / 7 95 70

**Bestattungshaus
Elfreich**
Lindenstraße 7
Perleberg
Tel. 0 38 76 / 78 91 01
Fr.-Engels-Straße 17
Wittenberge
Tel. 0 38 77 / 67 00 5

**Bestattungshaus
Oldenburg**
24h Tel. 0 38 76 / 61 22 47
24h Tel. 0 38 77 / 6 98 88
www.bestattungshaus-
oldenburg.de

**Bestattungshaus
Jannasch**
Grahlsstraße 39, Perleberg
Tel. 0 38 76 / 78 43 10
Th.-Müntzer-Str. 4
Karstädt
Tel. 0 38 797 / 5 21 75

**Bestattungen
Rohloff**
Perleberger Straße 130
Wittenberge
Tag und Nacht
Tel. 0 38 77 / 6 14 82